



**Werkzeug-Gürteltasche aus Büffelleder**

**Tool belt bag made of buffalo leather**

**Sacoche à outils en cuir de buffle**

**Gereedschapstas van buffelleer**



**DE 2 | EN 4 | FR 6 | NL 8**

**EAN 4026924204528**

Vielen Dank, dass Sie sich für die SEECODE Werkzeug-Gürteltasche aus hochwertigem Büffelleder entschieden haben. Mit diesem praktischen und zugleich stilvollen Begleiter haben Sie eine zuverlässige Lösung zur sicheren Aufbewahrung Ihres Garten- und Handwerkzeugs gewählt.

Dank ihres durchdachten Designs haben Sie bei allen Tätigkeiten im Garten, im Haus oder beim Hobby stets die wichtigsten Werkzeuge griffbereit. Die Werkzeug-Gürteltasche kombiniert funktionale Aufteilung, hohe Materialqualität und zeitloses Design – ideal für alle, die Wert auf Ordnung, Sicherheit und Komfort legen.

Die SEECODE Werkzeug-Gürteltasche verfügt über drei unterschiedlich große Außentaschen, die ausreichend Platz für Gartenscheren, Messer, Unkrautstecher, Schraubendreher sowie andere Werkzeuge bieten. Ein zusätzlicher Reißverschlussfach eignet sich optimal zur sicheren Aufbewahrung von Schlüsseln, Smartphone oder kleineren Wertgegenständen.

Dank der stabilen Gürtelschlaufen lässt sich die Werkzeug-Gürteltasche an nahezu jedem handelsüblichen Gürtel bequem befestigen – für maximale Bewegungsfreiheit und stets freien Zugriff auf Ihr Werkzeug.

Damit Sie lange Freude an Ihrer SEECODE Werkzeug-Gürteltasche haben, empfehlen wir, diese Anleitung aufmerksam durchzulesen und für später aufzubewahren.

### Produkteigenschaften

Kompakt & geräumig: ca. 26 × 21 × 4,5 cm

Besonders leicht: ca. 180 g

Material: Echtleider (Büffel/Rind) – robust und langlebig

Flexible Nutzung: komfortabel am Gürtel tragbar

Mehrere Außentaschen: zur geordneten Werkzeugaufbewahrung

Reißverschlussfach: für Kleinteile und Wertgegenstände

### Lieferumfang

SEECODE Werkzeug-Gürteltasche

Bedienungsanleitung

### Vor dem ersten Einsatz

Bitte prüfen Sie den Lieferumfang sorgfältig und stellen Sie sicher, dass keine Teile beschädigt sind. Sollte etwas nicht in Ordnung sein, wenden Sie sich direkt an Ihren Händler.

Tipp: Bewahren Sie die Originalverpackung während der Garantiezeit auf – so können Sie das Produkt im Fall einer Rücksendung sicher verpacken.

### Sicherheitshinweise

- Bewahren Sie scharfe oder spitze Werkzeuge so auf, dass Verletzungsrisiken minimiert werden.
- Halten Sie die befüllte Tasche von kleinen Kindern fern.
- Achten Sie darauf, dass Werkzeuge sicher verstaut sind und nicht herausfallen können.
- Verwenden Sie die Tasche ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.

### Anwendung

Die SEECODE Werkzeug-Gürteltasche eignet sich für viele Einsatzbereiche:

- Gartenarbeiten
- Handwerksarbeiten im Haus
- Heimwerken und Hobby

Fädeln Sie Ihren Gürtel durch die zwei rückseitigen Gürtelschlaufen.  
Positionieren Sie die Tasche so, dass Ihre Bewegungsfreiheit nicht eingeschränkt wird.  
Befüllen Sie die Taschen mit dem benötigten Werkzeug.  
Nutzen Sie das Reißverschlussfach für Kleinteile oder Wertgegenstände.

Schwere oder sehr spitze Werkzeuge sollten so eingelegt werden, dass sie nicht gegen das Leder drücken oder herausfallen können.

### **Reinigung & Pflege**

Damit Ihre Werkzeug-Gürteltasche lange schön bleibt:

- Mit einem weichen, ggf. leicht feuchten Tuch abwischen.
- Nicht in der Waschmaschine oder per Handwäsche reinigen.
- Keine aggressiven Reinigungsmittel, Chemikalien oder metallische Schwämme verwenden.
- Bei Bedarf mit Ledercreme oder Leder-Pflegeöl behandeln. Verwenden Sie eine farblich passende Pflege, um die natürliche Optik zu erhalten.

Tip: Regelmäßige Pflege erhält Geschmeidigkeit und verlängert die Lebensdauer des Leders.

### **Lagerung**

Bitte die Tasche an einem trockenen, gut belüfteten Ort aufbewahren und nicht über längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung aussetzen.

### **Garantie & Gewährleistung**

- 24 Monate Gewährleistung ab Kaufdatum
- 6 Monate Garantie innerhalb der Gewährleistungsfrist
- Europaweit gültig – Ihr Kaufbeleg dient als Nachweis

### **Bitte beachten:**

Die Garantie entfällt bei eigenmächtigen Veränderungen am Produkt oder unsachgemäßer Nutzung.

### **Im Garantiefall**

Senden Sie das Produkt bitte vollständig und transportsicher verpackt an die Verkaufsstelle zurück, bei der Sie sie erworben haben. Fügen Sie eine kurze Beschreibung des Mangels und den Kaufbeleg bei.

Bei einem berechtigten Anspruch übernehmen wir selbstverständlich die Transportkosten. Ihre gesetzlichen Mängelrechte bleiben für Sie kostenfrei bestehen.

### **Allgemeine Hinweise**

#### **© Urheberrecht**

Dieses Dokument ist urheberrechtlich geschützt. Jede Vervielfältigung bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand, ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

### **Umweltschutz**



Die verwendeten Verpackungsmaterialien sind recyclebar. Bitte entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht nach den Vorschriften Ihres Landes.

## EN | Seecode tool belt bag made of buffalo leather

Thank you for choosing the SEECODE tool belt bag made of high-quality buffalo leather. With this practical and stylish companion, you have chosen a reliable solution for the safe storage of your garden and hand tools.

Thanks to its well-thought-out design, you will always have the most important tools at hand for all your gardening, household or hobby activities. The tool belt bag combines functional compartments, high-quality materials and timeless design – ideal for anyone who values order, safety and comfort.

The SEECODE tool belt bag has three outer pockets of different sizes, offering enough space for secateurs, knives, weeders, screwdrivers and other tools. An additional zip compartment is ideal for safely storing keys, smartphones or smaller valuables.

Thanks to the sturdy belt loops, the tool belt pouch can be conveniently attached to almost any standard belt – for maximum freedom of movement and constant access to your tools.

To ensure that you can enjoy your SEECODE tool belt pouch for a long time, we recommend that you read these instructions carefully and keep them for future reference.

### Product features

Compact & spacious: approx. 26 × 21 × 4.5 cm

Particularly lightweight: approx. 180 g

Material: genuine leather (buffalo/cowhide) – robust and durable

Flexible use: comfortable to wear on a belt

Multiple outer pockets: for organised tool storage

Zipped compartment: for small parts and valuables

### Scope of delivery

SEECODE tool belt pouch

Instruction manual

### Before first use

Please check the contents carefully and ensure that no parts are damaged. If anything is wrong, please contact your dealer directly.

Tip: Keep the original packaging during the warranty period – this will allow you to pack the product securely in case of return.

### Safety instructions

- Store sharp or pointed tools in such a way as to minimize the risk of injury.
- Keep the filled bag away from small children.
- Ensure that tools are stored securely and cannot fall out.
- Only use the bag for its intended purpose.

### Application

The SEECODE tool belt pouch is suitable for many areas of application:

- Gardening
- Crafts around the house
- DIY and hobbies

Thread your belt through the two belt loops on the back.  
Position the pouch so that your freedom of movement is not restricted.  
Fill the pouches with the tools you need.  
Use the zip compartment for small items or valuables.

Heavy or very sharp tools should be inserted in such a way that they cannot press against the leather or fall out.

### **Cleaning & care**

To keep your tool belt pouch looking good for a long time:

- Wipe with a soft, slightly damp cloth if necessary.
- Do not clean in the washing machine or by hand.
- Do not use aggressive cleaning agents, chemicals or metal sponges.
- If necessary, treat with leather cream or leather care oil. Use a color-matched care product to preserve the natural look.

Tip: Regular care maintains suppleness and extends the life of the leather.

### **Storage**

Please store the bag in a dry, well-ventilated place and do not expose it to direct sunlight for long periods of time.

### **Guarantee & warranty**

- 24-month warranty from date of purchase
- 6-month guarantee within the warranty period
- Valid throughout Europe – your proof of purchase serves as proof

### **Please note:**

The warranty is void if unauthorised changes are made to the product or if it is used improperly.

### **In the event of a warranty claim**

Please return the product in its entirety and securely packaged to the point of sale where you purchased it. Include a brief description of the defect and your proof of purchase.

In the event of a justified claim, we will of course cover the transport costs. Your statutory rights in respect of defects remain unaffected and free of charge.

### **General information**

#### **© Copyright**

This document is protected by copyright. Any reproduction or reprinting, even in part, as well as the reproduction of the illustrations, even in a modified state, is only permitted with the written consent of the manufacturer.

### **Environmental protection**



The packaging materials used are recyclable. Please dispose of the packaging and product in an environmentally friendly manner in accordance with the regulations of your country.

Merci d'avoir choisi la sacoche à outils SEECODE en cuir de buffle de haute qualité. Avec cet accessoire à la fois pratique et élégant, vous avez opté pour une solution fiable pour ranger vos outils de jardinage et de bricolage en toute sécurité.

Grâce à sa conception bien pensée, vous avez toujours les outils les plus importants à portée de main pour toutes vos activités dans le jardin, à la maison ou pour vos loisirs. La pochette à outils combine une répartition fonctionnelle, des matériaux de haute qualité et un design intemporel – idéale pour tous ceux qui attachent de l'importance à l'ordre, à la sécurité et au confort.

La pochette à outils SEECODE dispose de trois poches extérieures de tailles différentes, qui offrent suffisamment d'espace pour les sécateurs, les couteaux, les sarcloirs, les tournevis et autres outils. Une poche supplémentaire à fermeture éclair est idéale pour ranger en toute sécurité vos clés, votre smartphone ou vos petits objets de valeur.

Grâce à ses boucles de ceinture robustes, la pochette à outils peut être facilement fixée à presque toutes les ceintures disponibles dans le commerce, pour une liberté de mouvement maximale et un accès facile à vos outils.

Afin que vous puissiez profiter longtemps de votre sacoche à outils SEECODE, nous vous recommandons de lire attentivement ces instructions et de les conserver pour référence ultérieure.

### Caractéristiques du produit

Compacte et spacieuse : environ 26 × 21 × 4,5 cm

Particulièrement léger : env. 180 g

Matériau : cuir véritable (buffle/vache) – robuste et durable

Utilisation flexible : se porte confortablement à la ceinture

Plusieurs poches extérieures : pour un rangement ordonné des outils

Compartment à fermeture éclair : pour les petites pièces et les objets de valeur

### Contenu de la livraison

Sacoche à outils SEECODE

Mode d'emploi

### Avant la première utilisation

Veuillez vérifier soigneusement le contenu de la livraison et vous assurer qu'aucune pièce n'est endommagée. Si quelque chose ne va pas, veuillez contacter directement votre revendeur.

Conseil : conservez l'emballage d'origine pendant la période de garantie afin de pouvoir emballer le produit en toute sécurité en cas de retour.

### Consignes de sécurité

- Rangez les outils tranchants ou pointus de manière à minimiser les risques de blessure.
- Tenez la trousse remplie hors de portée des jeunes enfants.
- Veillez à ce que les outils soient rangés de manière sûre et ne puissent pas tomber.
- Utilisez la trousse exclusivement pour l'usage auquel elle est destinée.

## Utilisation

La pochette à outils SEECODE convient à de nombreux domaines d'application :

- Travaux de jardinage
- Travaux manuels à la maison
- Bricolage et loisirs

Enfilez votre ceinture dans les deux passants à l'arrière.

Positionnez la pochette de manière à ne pas gêner vos mouvements.

Remplissez les poches avec les outils nécessaires.

Utilisez la poche à fermeture éclair pour les petits objets ou les objets de valeur.

Les outils lourds ou très pointus doivent être placés de manière à ne pas appuyer sur le cuir ou à ne pas tomber.

Nettoyage et entretien

## Pour que votre sacoche à outils reste belle longtemps :

- Essuyez-la avec un chiffon doux, légèrement humide si nécessaire.
- Ne pas nettoyer en machine ou à la main.
- Ne pas utiliser de détergents agressifs, de produits chimiques ou d'éponges métalliques.
- Si nécessaire, traiter avec une crème ou une huile d'entretien pour cuir. Utilisez un produit d'entretien de couleur assortie pour conserver l'aspect naturel du cuir.

Conseil : un entretien régulier préserve la souplesse et prolonge la durée de vie du cuir.

## Stockage

Veuillez conserver le sac dans un endroit sec et bien ventilé et ne pas l'exposer à la lumière directe du soleil pendant une période prolongée.

## Garantie

- Garantie de 24 mois à compter de la date d'achat
- Garantie de 6 mois pendant la période de garantie
- Valable dans toute l'Europe – votre preuve d'achat sert de justificatif

## Remarque :

La garantie est annulée en cas de modifications arbitraires du produit ou d'utilisation inappropriée.

## En cas de recours à la garantie

Veuillez renvoyer le produit complet et emballé de manière à garantir un transport en toute sécurité au point de vente où vous l'avez acheté. Joignez une brève description du défaut et la preuve d'achat.

En cas de réclamation justifiée, nous prenons bien sûr en charge les frais de transport. Vos droits légaux en matière de défauts restent valables sans frais pour vous.

## Remarques générales

### © Droits d'auteur

Ce document est protégé par le droit d'auteur. Toute reproduction ou réimpression, même partielle, ainsi que la reproduction des illustrations, même modifiées, ne sont autorisées qu'avec l'accord écrit du fabricant.

## Protection de l'environnement



Les matériaux d'emballage utilisés sont recyclables. Veuillez éliminer l'emballage et le produit de manière écologique, conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays.

Hartelijk dank dat u hebt gekozen voor de SEECODE gereedschapstas van hoogwaardig buffelleer. Met deze praktische en tegelijkertijd stijlvolle metgezel hebt u gekozen voor een betrouwbare oplossing voor het veilig opbergen van uw tuin- en handgereedschap.

Dankzij het doordachte ontwerp hebt u bij alle werkzaamheden in de tuin, in huis of bij uw hobby altijd het belangrijkste gereedschap bij de hand. De gereedschapstas combineert een functionele indeling, hoogwaardige materialen en een tijdloos ontwerp – ideaal voor iedereen die waarde hecht aan orde, veiligheid en comfort.

De SEECODE gereedschapstas heeft drie buitenvakken van verschillende grootte, die voldoende ruimte bieden voor tuinschaar, mes, onkruidsteker, schroevendraaier en ander gereedschap. Een extra vak met ritssluiting is ideaal voor het veilig opbergen van sleutels, smartphones of kleinere waardevolle spullen.

Dankzij de stevige riemlussen kan de gereedschapstas gemakkelijk aan vrijwel elke standaard riem worden bevestigd – voor maximale bewegingsvrijheid en altijd vrije toegang tot uw gereedschap.

Om lang plezier te hebben van uw SEECODE gereedschapstas, raden wij u aan deze handleiding aandachtig door te lezen en te bewaren voor later gebruik.

### Productkenmerken

Compact en ruim: ca. 26 × 21 × 4,5 cm

Bijzonder licht: ca. 180 g

Materiaal: echt leer (buffel/rund) – robuust en duurzaam

Flexibel gebruik: comfortabel aan de riem te dragen

Meerdere buitenvakken: voor het overzichtelijk opbergen van gereedschap

Ritsvak: voor kleine onderdelen en waardevolle spullen

### Leveringsomvang

SEECODE gereedschapstas voor aan de riem

Gebruiksaanwijzing

### Voor het eerste gebruik

Controleer de leveringsomvang zorgvuldig en zorg ervoor dat er geen onderdelen beschadigd zijn. Neem direct contact op met uw dealer als er iets niet in orde is.

Tip: bewaar de originele verpakking tijdens de garantieperiode, zodat u het product veilig kunt verpakken in geval van retourzending.

### Veiligheidsinstructies

- Bewaar scherpe of puntige gereedschappen op een zodanige wijze dat het risico op letsel tot een minimum wordt beperkt.
- Houd de gevulde tas uit de buurt van kleine kinderen.
- Zorg ervoor dat gereedschappen veilig zijn opgeborgen en er niet uit kunnen vallen.
- Gebruik de tas uitsluitend voor het beoogde doel.

### Toepassing

De SEECODE gereedschapstas is geschikt voor vele toepassingen:

- Tuinieren
- Klusjes in huis
- Doe-het-zelf en hobby

Rijg uw riem door de twee riemlussen aan de achterkant.  
Plaats de tas zo dat uw bewegingsvrijheid niet wordt beperkt.  
Vul de zakken met het benodigde gereedschap.  
Gebruik het vak met ritssluiting voor kleine onderdelen of waardevolle spullen.

Zwaar of zeer scherp gereedschap moet zo worden geplaatst dat het niet tegen het leer drukt of eruit kan vallen.

### **Reiniging & onderhoud**

Om uw gereedschapstas lang mooi te houden:

- Veeg hem af met een zachte, eventueel licht vochtige doek.
- Niet in de wasmachine of met de hand wassen.
- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, chemicaliën of metalen sponsjes.
- Behandel indien nodig met leer crème of leeronderhoudsolie. Gebruik een onderhoudsmiddel in een bijpassende kleur om de natuurlijke uitstraling te behouden.

Tip: Regelmatig onderhoud houdt het leer soepel en verlengt de levensduur.

### **Opslag**

Bewaar de tas op een droge, goed geventileerde plaats en stel hem niet langdurig bloot aan direct zonlicht.

### **Garantie & waarborg**

- 24 maanden garantie vanaf de aankoopdatum
- 6 maanden garantie binnen de garantieperiode
- Geldig in heel Europa – uw aankoopbewijs dient als bewijs

### **Let op:**

De garantie vervalt bij eigenmachtige wijzigingen aan het product of onjuist gebruik.

### **In geval van garantie**

Stuur het product volledig en veilig verpakt terug naar het verkooppunt waar u het hebt gekocht. Voeg een korte beschrijving van het defect en het aankoopbewijs toe.

Bij een gerechtvaardigde claim nemen wij uiteraard de transportkosten voor onze rekening. Uw wettelijke rechten bij gebreken blijven voor u kosteloos bestaan.

### **Algemene informatie**

#### **© Auteursrecht**

Dit document is auteursrechtelijk beschermd. Elke verveelvoudiging of herdruk, ook gedeeltelijk, evenals de reproductie van de afbeeldingen, ook in gewijzigde vorm, is alleen toegestaan met schriftelijke toestemming van de fabrikant.

### **Milieubescherming**



De gebruikte verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar. Gelieve de verpakking en het product op milieuvriendelijke wijze af te voeren volgens de voorschriften van uw land.





